

Distr.: General
7 October 2025
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 2 تشرين الأول/أكتوبر 2025 موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن 2767 (2024)، الذي طلب فيه المجلس إلى الأمم المتحدة أن تقوم، بالاشتراك مع الاتحاد الأفريقي وحكومة الصومال، وبالتشاور مع الجهات المانحة، بإجراء تقييمات تقنية منتظمة مشتركة للتقدم المحرز، بما في ذلك في ضوء المعايير المفصلة في التقرير المشترك بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة، لكي يسترشد بها في الإذن بالمرحل التالية لبعثة الاتحاد الأفريقي للدعم وتحقيق الاستقرار في الصومال، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس بحلول 30 أيلول/سبتمبر 2025، مع تضمينه استراتيجية خروج محدثة للبعثة مع خطة لإجراء تخفيضات إضافية في حجم القوة المنتشرة، مع مراعاة التقدم المحرز في استيفاء المعايير على مدى المراحل من الثانية إلى الرابعة للبعثة.

وعملًا بذلك القرار، اجتمع فريق تقني مشترك يتألف من ممثلين عن حكومة الصومال والاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في الفترة من 26 آب/أغسطس إلى 1 أيلول/سبتمبر 2025 في مقديشو لتحديد التقدم المحرز وإعداد تقرير التقييم الاستراتيجي المشترك المطلوب بالتشاور مع الجهات المانحة. ومع ذلك، يلزم وقت إضافي لوضع اللمسات الأخيرة على التقرير. وبناءً على ذلك، أود أن أطلب تمديد الموعد النهائي لتقديم التقرير، الذي أعتمد تقديمه في موعد أقصاه 30 تشرين الأول/أكتوبر 2025.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



الرجاء إعادة استعمال الورق

